

**COURT OF APPEAL**

**COUR D'APPEL**

**OF**

**DU**

**NEW BRUNSWICK**

**NOUVEAU-BRUNSWICK**



***List of Cases for the  
May 2010 sitting***

***Le rôle pour la session du mois  
de mai 2010***

***Court of Appeal  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1***

***Cour d'appel  
C.P. 6000  
Fredericton, (N.-B.)  
E3B 5H1***

**TUESDAY, MAY 11 / LE MARDI 11 MAI**  
**10:00 a.m. / 10h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(\*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., LARLEE AND/ET QUIGG, J.J.A.)**

- 146-09-CA**
1. *Tina Steeves* ) **Tina Steeves,**  
- and - ) *per se*  
*Her Majesty The Queen* ) **Jeffrey L. Mockler, Q.C.,**  
 ) *for the Respondent*
- 8-10-CA**
2. *Her Majesty The Queen* ) **François T. Doucet,**  
- and - ) *for the Appellant*  
*Stephen William Daye* ) **Lucien L. LeBlanc,**  
 ) *for the Respondent*

**WEDNESDAY, MAY 12 / LE MERCREDI 12 MAI**  
**10:00 a.m. / 10h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(LARLEE, \*RICHARD AND/ET GREEN, J.J.A.)**

- 141-09-CA**
3. *Royal Canadian Mounted Police* ) **Patricia C. MacPhee,**  
- and - ) *for the Appellant*  
*Luc Thériault* ) **Luc Thériault,**  
 ) *per se*

**THURSDAY, MAY 13 / LE JEUDI 13 MAI**  
**10:00 a.m. / 10h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(\*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., LARLEE AND/ET QUIGG, J.J.A.)**

**162-09-CA**  
4. Sa Majesté la Reine ) **Monica G. McQueen,**  
- et - ) **avocate de l'appelante**  
Pierre Gallant ) **Lucien L. LeBlanc,**  
 ) **avocat de l'intimé**

**2:00 p.m. / 14h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(\*ROBERTSON, QUIGG AND/ET GREEN, J.J.A.)**

**163-09-CA**  
5. Fredy Andrade ) **Ben Reentovich,**  
- and - ) **for the Appellant**  
Her Majesty The Queen ) **Cameron H. Gunn,**  
 ) **for the Respondent**

**FRIDAY, MAY 14 / LE VENDREDI 14 MAI**  
**10:00 a.m. / 10h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(\*ROBERTSON, BELL AND/ET GREEN, J.J.A.)**

**No. 6 Removed and set over to June 8, 2010, pursuant to directions of The Court/  
La date de l'audience est remise au 8 juin 2010, en vertu de la directive de la cour.**

**FRIDAY, MAY 14 / LE VENDREDI 14 MAI**  
**2:00 p.m. / 14h**

**FEDERAL COURT BUILDING / COUR FÉDÉRALE**  
**82, RUE WESTMORLAND STREET**  
**FREDERICTON, NB**

**COURTROOM / SALLE #1**

**(GUERETTE, \*MCLELLAN AND/ET GRANT, J.J.A.)**

**151-09-CA**  
7. *Mark Edward Dunphy* ) **David H. Dunsmuir,**  
- and - ) *for the Appellant*  
*Tammy Jane Ross* ) **Craig J. Carleton, Q.C.,**  
 ) *for the Respondent*

**TUESDAY, MAY 18 / LE MARDI 18 MAI**  
**10:00 a.m. / 10h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(\*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., RICHARD AND/ET BELL, J.J.A.)**

**112-09-CA**  
8. *Timothy Clayton Price* ) **Randall G. Maillet,**  
- and - ) *for the Appellant*  
*Her Majesty The Queen* ) **David Schermbrucker,**  
 ) *for the Respondent*

**130-09-CA**  
9. *Christopher Gregory Trites* ) **Christopher Gregory Trites,**  
- and - ) *per se*  
*Her Majesty The Queen* ) **David Schermbrucker,**  
 ) *for the Respondent*

**COURTROOM / SALLE #8**

**(\*ROBERTSON, QUIGG AND/ET GREEN, J.J.A.)**

**5-10-CA**

10. Kevin Coburn Wayne Vautour ) **Kevin Coburn Wayne Vautour,**  
- and - ) *per se*  
Krishna Lee Prince ) **Krishna Lee Prince,**  
 ) *per se*

**WEDNESDAY, MAY 19 / LE MERCREDI 19 MAI**  
**10:00 a.m. / 10h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(\*ROBERTSON, BELL AND/ET GREEN, J.J.A.)**

**84-08-CA**

11. Andrew Kevin Knickle, John ) **David H. Dunsmuir,**  
Edward Knickle and Donald ) *for the Appellants*  
Robert Knickle ) **D. Leslie Smith, Q.C.,**  
- and - ) *for the Respondent,*  
Harry S. Knickle and The Late ) *the estate of J. Robert Martin*  
J. Robert Martin ) **John L. McAllister,**  
 ) *for the Respondent,*  
 ) *Harry S. Knickle*

**THURSDAY, MAY 20 / LE JEUDI 20 MAI**  
**10:00 a.m. / 10h**

**COURTROOM / SALLE #8**

**(\*ROBERTSON, BELL AND/ET QUIGG, J.J.A.)**

**127-09-CA**

12. Gerry Webster ) **Donald F. Cullinan,**  
- and - ) *for the Appellant*  
Peter Clark ) **Timothy J. MacDonald,**  
 ) *for the Respondent*  
(on appeal from 2009 NBQB 243 / en appel de 2009 NBBR 243)

**TUESDAY, MAY 25 / LE MARDI 25 MAI**  
**10:00 a.m. / 10h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(\*ROBERTSON, RICHARD AND/ET BELL, J.J.A.)**

**158-09-CA**

13. New Brunswick Public Union of ) **Leigh A. Sprague,**  
Public and Private Employees, ) for the Appellants  
Brewery and Soft Drink Workers, ) **William B. Goss, Q.C.,**  
Local 362 and Paul Shanks ) for the Respondent  
- and - )  
Moosehead Breweries Ltd. )  
(on appeal from 2009 NBQB 293 / en appel de 2009 NBBR 293)

**WEDNESDAY, MAY 26 / LE MERCREDI 26 MAI**  
**10:00 a.m. / 10h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(LARLEE, \*RICHARD AND/ET BELL, J.J.A.)**

**105-09-CA**

14. Jason Lavoie ) **Jason Lavoie,**  
- et - ) per se  
Sa Majesté la Reine ) **Pierre F. Roussel, c.r.**  
) avocat de l'intimée

**THURSDAY, MAY 27 / LE JEUDI 27 MAI**  
**10:00 a.m. / 10h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(\*ROBERTSON, RICHARD AND/ET GREEN, J.J.A.)**

**153-09-CA**

15. Scott Barry Fraser ) **Eugene J. Mockler, Q.C.,**  
- and - ) for the Appellant  
Her Majesty The Queen ) **Jean Guy Savoie,**  
) for the Respondent  
(on appeal from 2009 NBQB 291 / en appel de 2009 NBBR 291)